

## نموذج

اقرار مراعاة ضوابط تعاقد القطاع الخاص مع الجهات الحكومية

### Acknowledgment Private Sector Compliance with Contracting Stipulations of Government Entities

Name of Company/ Establishment : .....

By signing this form, we confirm our commitment to the following during contracting period with you:

- 1) Avail health insurance cover to our workforce.
- 2) Avail appropriate housing to our workforce in Abu Dhabi.
- 3) Avail valid residence permits to our workforce in accordance with legislations in force.
- 4) Apply salaries protection system of UAE Ministry of Labor.
- 5) Comply with Federal Labor Law of UAE.
- 6) Submit within 15 (fifteen) days from contracting date approved copies of the following documents:

- National insurance cover from approved organization of our workforce.
  - Avail of appropriate housing in Abu Dhabi Emirate for our workforce.
  - Avail valid residence permits for our workforce.
  - Provide evidence of compliance with salaries protection system of UAE Ministry of Labor,
  - Provide certificate of no violations to UAE Federal Labor Law.
- and submit a quarterly updated report of amendments to the above information.

Name : .....

Signature : .....

Date : .....

## نموذج

اقرار مراعاة ضوابط تعاقد القطاع الخاص مع الجهات الحكومية

### Acknowledgment Private Sector Compliance with Contracting Stipulations of Government Entities

الاسم الشركة/ المؤسسة : .....

بموجب هذا الاقرار نلتزم بما يلي اثناء مدة التعاقد معكم:

- (1) توفير ضمان صحي للعاملين لدينا.
- (2) توفير سكن ملائم للعاملين لدينا في امارة ابوظبي.
- (3) توفير اقامة سارية للعاملين لدينا وفق التشريعات السارية.
- (4) تطبيق نظام حماية الاجور المعمول به لدى وزارة العمل بدولة الامارات العربية المتحدة.
- (5) تطبيق قواعد وأحكام قانون العمل الاتحادي بدولة الامارات العربية المتحدة.
- (6) تقديم خلال 15 (خمسة عشر) يوما من بداية تاريخ سريان التعاقد بصور مستندات معتمدة لما يلي:

- اثبات الضمان الصحي للعاملين لديه صادر من جهة مختصة.
- اثبات توفير السكن الملائم للعاملين لديه في إمارة ابوظبي.
- اقامات سارية المفعول للعاملين لديه.
- اثبات تطبيق نظام حماية الاجور المعمول به لدى وزارة العمل بدولة الامارات العربية المتحدة.
- شهادة من وزارة العمل بعدم وجود مخالفات لقانون العمل الاتحادي بدولة الامارات العربية المتحدة.
- وإصدار تقرير ربع سنوي بأية تعديلات وتحديثات للبيانات اعلاه.

الاسم :  
التوقيع :  
التاريخ :